



IAP. SIN. I

159A, 167•168•169

148/f

148

f

丙寅五月課

Line valore,  
Discipuli... dissertationes.  
<sup>a</sup>  
~~Tap. Lin I 154 A~~





釋氏所言地獄與正教同否

釋氏勸襲地獄之說以偽亂真與正教所論大相懸絕而世人疑則  
疑其俱無信則信其並有者要皆誤於同之一字也不明正教之真  
妄知釋氏之偽惟有釋氏之偽愈顯聖教之真蓋生天地育萬物者  
惟一主則較功罪定刑賞者二惟一主故正教謂地球中心地獄在  
焉最下之處為永苦獄其次為煉罪所又其為嬰兒所因人靈本乎  
天賦聖賢存養昭事其生也日造高明其死也魂必中墜上步遇不有者  
陷溺戕賊其生也日就污下其死也魂必下墜其他有生乎免謹天  
誠而微疵未終不能趨登天國則於煉所償其過罰三盡仍得上升



至若嬰孩知識未開善惡非其自主則處之以無苦無樂之域凡此  
三者要有一定之法一定之所為釋氏謂鄴都鬼國別有惡境索河  
苦海即湧蓮花變幻游移茫無定據其言虛正教謂人積愆尤正如  
積薪就所積之多寡以受獄火之巨微皆自致其苦永鑠厥靈者也  
釋氏創為劍樹泥犁刀鋸舂磨之說夫骸骨既朽于土矣無形之神  
魂安能施以有形之楚毒乎其言實正教謂人生自絕于天死墮永  
罰更無盡期且地獄之苦雖極人世福患不足擬其萬一蓋世苦至  
暫而地獄之苦至永而神魂所受倍切于形軀所受也釋氏謂人世  
刑禍便為現在地獄則聖賢動心忍性志士殺身成仁莫非地獄真

境矣又有三世輪迴四生六道之說前生作惡來生受報既有現世  
之罰何所用其輪迴既有來生之報又何所用其地獄乎其詞遁正  
教通功止者祇為煉所靈魂所哀矜齊克諸事以祈 天主仁慈遠  
其上陟也釋氏無論元惡大愆冥實法事概可救拔是使富而黠者  
既得漏網于昭々復又湍縫于冥々貧而無援者沒々沉淪終推抱  
白豈地獄之設非為罰惡而當為比丘輩作秋風客地耶其意私况  
乎天法至公必無平反釋氏謂人死後歷聽判于十殿閻君既釋乎  
此復繫于彼故每逢七日必勤荐度不知朝廷律法不辜則赦不矜  
則誅司寇廷尉所持無異彼冥司者何以政出多門各任喜怒濫其



枉縱也其理謬正教之人免身後之刑惟于生時敬天愛人克己遷善為務若悠忽自誤雖悔莫追釋氏謂禪門持誦宗門捧唱皆能脫離地獄夫持誦不過空幻之浮談捧唱更屬之不根語何德何功可以挽回天怒而法門又謂金鐘數聲地獄五空錫杖一卓鉄團自破以頑然之器頓使冥司束手無權苟人之持此將靡惡不為尚可忌憚執其義悖此地獄之說即正教與釋氏比類以現殆不啻水之於火天之于淵也惡乎同

釋氏所言地獄如何與正教同否

釋氏所言地獄與正教絕不相同試言之維皇降衷厥有恒性本無善惡之分則地獄之說可泯於無言迨其後人天事日遠人事日近遂有善惡之殊然非賦畀之初心也自釋氏誘惑愚民創地獄之說恐嚇人心而人遂得而信之其信之者實所以畏之也更有十八層之分人於死後必當修齋祀物庶免輪入否則刀山劍樹火湯鋸解之類其苦萬狀生斯世者其能免身後之罰乎地獄之介危矣于是人一死每逢七期必延僧道為之贖罪以脫地獄之閻吾不知所放者止一人耶抑盡地獄中鬼而皆放之耶如其皆放則澤及群流有



罪無罪俱可等而視之矣如其止放則恩沾一己或放或留在佛父  
有恥私矣且地獄既開所望者放之後不願更有收之日夫何辱而  
慮之甚嚴七、皆教放也又不知掌開地獄之門者何人善耶惡耶  
生前為惡自必先入地獄方將為己之不暇遑救他人人生前行善何  
故亦入地獄深恨鬼崇之無情矣肯輕放此其說抑何自相矛盾而  
謬誕以至此若吾正教則不然地獄雖有至理實屬可據造物真主  
悉準人之善惡而施善可賞必予以天堂永福善公則所賞必公惡  
可罰必置以地獄永苦惡同則所罰必同所爭者祇在善惡之介而  
賞罰遂因之而別矣然則有四重一云冥僕一云無罪孩童一云煉

獄一云永獄四者中惟永獄為最人苟一膺此罰雖孝子慈孫斷不  
能代救區、釋道誦經祀職豈遂可以挽回而煉獄決之即微慙亦  
不能遽赦必待煉淨而後已經典煌、照然可鑒非若釋氏可以倩  
人代荐為懺悔得脫云云也更有鋸解鑊煮之說徒啟人之眩惑  
哉有心求益者勿為異端所誤則可矣

以能知能行之實理而不及於此源者渺之聞耳迨涉門入中而  
起三塗難張方道侶為三十三天八重地獄之說然不曰善者升  
天不曰三十三天為何如則其談天之妄姑無論矣至謂人生下  
佛為正實者必墮地獄、中有一山則謂地獄之門也



罪無罪俱可寺而視之夫如其止放則通活一已或教訓吾在佛  
有而無其止地獄既而所望者放之後不願更有放之日夫何人  
處之甚廣之皆放放也又不知學問地獄之時若何人善惡之  
生而為惡自必先入地獄方得為也之不暇連放他人其前竹善何  
若前心未盡故必為惡斷所疑限可夫教此其說初何自相矛盾而  
入地獄者斷無斷限之可言也又何有斷輪幾幾之論乎故人之所處  
不始惡者必於教中而外已端與對：無惡可觀非善教不可也  
猶必於教中：斷無斷輪幾幾之論也何由而教者必之明幾幾之  
辯一云永辯四書中斷永幾幾者入善一斷此斷幾幾者必幾幾幾不

釋氏所言地獄如何與正教同否  
言有是似而寔非似同而寔異者不可不辨也自有生民以來知愚  
賢不肖貧富貴賤之人皆在天地之內上戴天下履地人皆能言天  
地矣而天之上地之中人不能言也即上古聖人言天言上帝而不  
言天之堂言地而不言地之獄者豈誠不知而不言哉務民之義不  
以能知能行之寔理而不及於幽深杳渺之間耳迨沙門入中國謬  
起三塗誑張大道倡為三十三天十八重地獄之說然不曰善者升  
天不曰三十三天為何如則其談天之妄姑無論矣至謂人生不奉  
佛死無冥資者必墮地獄：中有刀山劍樹剉燒舂磨之刑惑於其



說者以為佛設地獄信有是事故其心佞佛而不知其為誣罔况人之生也四体百骸形質其脩故閱三木暴肌膚受榜箠出於囹圄之中有不勝一日之痛而死者况加以極刑乎倘以極慘之刑為地獄所用則將加於有形之魄耶抑加於無形之魂耶若加于有形之魄則形魄歸于地下地擇日藉其屍為子孫之福蔭者其遺骨已不可問而堪輿無所憑矣若加於無形質之魂則脩歷諸楚未有不銷滅者人死而為鬼：死將復何為耶據謂孽盡復生吾不知罹此毒虐之魂何以有此生理也且佛家談淨土者不言地獄則又各立門戶二三其說訛舛鄙俚之甚者斷不可與正教同年而語矣然不直則

道不見茲當正教大行之秋固當申明正教之旨我教中之書曰天主造成天地即分天堂地獄為賞善罰惡之所而善者之賞惡者之罰俱無窮極其苦樂之非言語形容之所能肖而地之為獄也有四最苦者為永獄有盡之苦為煉獄墮永獄者永罰其惡無孽盡之日六道輪迴決無是理然後知釋氏之說與正教大相徑庭則其是非同異當豁然於心目之間矣寧待多為贅辭反覆辨論而後無疑議哉

後

後上古之事多訛偽失其真尚書且有古今之異同禮記亦有

之之缺何況其他儒家於天堂地獄無可考據則謂而不言而為已高於書史如文王降在帝左右非天堂而何九原可作非地獄



釋氏所言地獄與正教同否  
賞罰大權也其暫者帝王以之御海內其永者造物以之御古今如  
無賞罰之暫者則為正人反不如為盜賊如無賞罰之永者則為聖  
賢反不如為奸邪然人世或有顛倒身後斷無杜注於何徵之爵祿  
以榮之國圖以徇之帝王之賞罰也天堂以樂之地獄以苦之造物  
之賞罰也故有朝廷即有犴狴有天堂即有地獄不能偏廢中國自  
焚書以後上古之事多訛偽失真尚書且有古今之異周禮尚有考  
工之缺何況其他儒家於天堂地獄無可考據則闕而不言而其說  
已寓於書史如文王陟降在帝左右非天堂而何九原可作非地獄

釋氏所言地獄與正教同否

賞罰大權也其暫者帝王以之御海內其永者造物以之御古今如  
無賞罰之暫者則為正人反不如為盜賊如無賞罰之永者則為聖  
賢反不如為奸邪然人世或有顛倒身後斷無杜注於何徵之爵祿  
以榮之國圖以徇之帝王之賞罰也天堂以樂之地獄以苦之造物  
之賞罰也故有朝廷即有犴狴有天堂即有地獄不能偏廢中國自  
焚書以後上古之事多訛偽失真尚書且有古今之異周禮尚有考  
工之缺何況其他儒家於天堂地獄無可考據則闕而不言而其說  
已寓於書史如文王陟降在帝左右非天堂而何九原可作非地獄



而何至釋氏竊取天堂地獄之說以惑人始皆謬極矣今略言地獄之不同者有六端一地獄有始無終人之肉軀在世多不滿百身後賞罰既判所謂蓋棺論定聖賢常居天堂享福奸邪常居地獄受苦俱永無盡矣釋氏則云孽盡之日俱獲輪迴則福苦皆有終局夫使小人而輪為君子則幸免地獄矣使君子而輪為小人不幾枉墮地獄乎如君子仍輪君子小人仍輪小人則地獄之一定矣屢而出屢入何為者輪迴另有辨茲不贅及知輪迴之謬即知孽盡之謬矣二獄中有苦無樂臭暗卑狹慘毒不可名狀而為之首者第一降罰之魔其苦倍甚猶囚之有牢頭也牢頭已系大辟特久居囚中則為

罪首豈得自脫其苦哉釋氏則云閻王有十殿若蕭若曹若蘇黃韓石若畢薛千薛皆在生勢豪者死後選閻王掌生死之權豈不知既有姓名既便是人且有天地千百年以後人方有姓未有十姓以前誰為典守揀選之權又誰之責今取吾國之人晁旒而王稱為獄主夫既為吾國之人則不待佛入而始聞呼籲之路如佛入而始得地獄之說何不取彼國之人而為之更可誑誘愚俗也乃儼然居於萬苦之丞若衡署然若與罰者同苦何以操出入之權若彼自有樂則獄中有何可樂況天地止有一主宰在天則為天之主在地則為地之主在人物則人物之主斯未有分而主之者歸諸人世焉有堂



天子而出入人罪者另居於王<sup>者</sup>於囚中而掌之耶可矐然悟猛然省  
矣三獄中之刑與人世異人世之罰剝磨確舂刀鎗劍戟皆所以罰  
有形之肉軀既死之後肉軀已離則諸具皆無所用而靈魂之前熬  
其苦倍常有唯以言語形容者釋氏則創為前說并圖其狀於廊壁  
間使耕夫鑿婦目擊心傷苦積錙銖而點僧因之射利明理者以為  
所欺耶四人生在世有衣食之累不得不需錢財身後既無事衣食  
則錢財自無所用釋氏則造為七：一、存心焚化紙錢以祈佑閻王是  
閻王亦惟錢是視矣使遍天下多焚楮錠則地獄可以空使有錢者  
出無錢者番何以公示一切誠靜思之有是理乎五地獄之門既入

則永不得出握其權者自有主宰司其啟閉者自有在天之神釋氏  
則於人歿後計取油米設為獄門而持杖以鑿之每七日一舉周歲  
百日繼之三載除服又繼之如靈果可出則一鑿已足矣如終不得  
出則屢鑿也何為如鑿之而皆出則彼處鑿此處可以不鑿矣如止  
出一人則閻王亦但徇情面耶吾不知獄門若何堅牢而供奸僧之  
亂敲也六人罪有輕重地獄有分辨既定于此斷不得後移於彼釋  
氏乃云獄有十八重閻羅有十殿每七日遊於一殿尚有迷魂之湯  
望鄉之臺牛頭夜叉以誑愚民而有識者亦不辨而信之何歟若吾  
正教之所謂地獄記之者有開闢以來之信史傳之者有歷代以來



之聖賢一字涉訛置而不錄無不班：可考地心之中具有四所俱  
名地獄有永苦之所孩童之所古聖之所煉罪之所永苦者永無盡  
期孩童者因有原罪未經赦宥不得享安樂其明悟未開實未造罪  
亦不受諸苦此為無苦無樂之所古聖者因原祖方命天堂之門謹  
閉暫留于此以候救贖昇天其景象與孩童獄相似煉罪者身終後  
雖無大罪而有微罪未消於此煉淨以歸潔白無瑕之天堂若與永  
獄等但有盡期而無惡魔凌虐此四獄者皆造物主之至公至義獨  
操大權無絲毫旁假可質諸鬼神而無疑百世以俟聖人而不惑者  
也奈何渾而同之貽禍人心也耶

釋氏所言地獄如何與正教同否

地獄之說儒者存而不論止以攷之無據不敢為影響之談獨釋氏  
偽起三塗謬張六道倡為不根之言誑誘天下此宋儒所以非之也  
其言剉燒春磨刀山劍樹皆屬有形之具死後既歸無形雖有其具  
將安所施本以懲勸世人而不覺其中于風俗習聞其事迷而不悟  
其尤誕妄者謂生于天道報盡還後墮落為牛領中虫惟生佛道竟  
登西方極樂永不輪迴且有瓔珞宝珠莊嚴妙相之好甚言生天之  
不如生佛而佛力之廣大無邊滿天際地將天主之造地獄罰惡人  
之權一槩抹倒以釋氏所言遂為千真萬確不可移易之至論而愚





夫愚婦盡皈依佛教矣於是渡俱之以鼎鑊刀鋸之痛楚牛頭獄卒  
之獍惡而又悚以畜生餓鬼之苦趣不得不信釋氏之地獄為是而  
正教之地獄為非也不知天堂為萬福之所地獄為萬苦之所一定  
而不定既升天堂永不復墮既降地獄永不復升其苦有出于尋常  
萬倍者豈止剝燒磨磨而已也但正教之地獄約有四所其詳載四  
末論中有輕重之分暫永之異無輪迴果報之妄三塗六道之謬惟  
是天主至公如鑑之明而妍媸自判如衡之平而低昂自別善惡之  
報纖毫<sup>不</sup>爽然而所罰者一傲故魔鬼與惡人同受地獄之苦所嘉  
者一悔故練罪不同永獄獨受天主之矜罰者非有意矜者原無心

不通因物付物應之無方而處之各當仁之至義之盡是之謂大公  
無我而上帝浩蕩之心也若如釋氏所云念一聲佛則賞啖一箇肉  
則罰非大公之道不足信甚至謂婦人產育污穢水泉罰入血湖則  
天主之生人類先設此獄以禁之止而簡狄太姒邑姜徽在諸聖母  
皆不能免第不知上帝<sup>姑</sup>未有佛教之時亦仗其力拯救之乎則此獄  
地又為妄之尤妄者言至此釋氏當亦自知其說之非而茫然無以  
對矣與正教所言不啻大相刺謬執惡乎同

何物付物應之無方而處之各當仁之至義之盡是之謂大公  
無我而上帝浩蕩之心也若如釋氏所云念一聲佛則賞啖一箇肉  
則罰非大公之道不足信甚至謂婦人產育污穢水泉罰入血湖則  
天主之生人類先設此獄以禁之止而簡狄太姒邑姜徽在諸聖母  
皆不能免第不知上帝未有佛教之時亦仗其力拯救之乎則此獄  
地又為妄之尤妄者言至此釋氏當亦自知其說之非而茫然無以  
對矣與正教所言不啻大相刺謬執惡乎同





天為神靈依佛教其於是從性之以為靈力轉之痛楚平調狀平  
 之得果而又保以言生靈是之苦趣不得不信釋氏之說故為是而  
 樂矣已止樂何言不為人所傳者皆惡乎同也故為是而苦之亦一也  
 而又況其人之苦哉如其在出離之苦而自其苦而止非由苦而止  
 皆不樂身雖不苦上而亦不樂心之苦也其苦之於心而止乎國出  
 入主之主人饒者故其苦之於心而止乎國出出入故已其苦而止  
 則得非大之苦也其苦之於心而止乎國出出入故已其苦而止  
 無濟而止而苦之於心而止乎國出出入故已其苦而止  
 不置因故其苦之於心而止乎國出出入故已其苦而止

釋氏所言地獄與正教同否

物固有名同而實異者真者近偽者似真不可不辨之明而認之  
 確也天教講地獄釋氏亦言地獄無見者以為天釋相同甚者反謂  
 天教襲釋氏之舛置之而不肯論噫是慨可也夫釋氏所言之地獄  
 乃於全能天主所造真境之外妄以己意虛設十八重地獄云每重  
 各有關王職掌有異刑罰惡人之魂有刀山劍樹鑊湯火炭鋸銼春  
 磨人之將死被無常尋鬼攝引既死則先遇孟婆飲以迷魂湯渡  
 以奈何橋嚇以惡犬村莊被牛頭馬面之鬼押解其魂於閻王之前  
 聽其審斷刑戮見過十殿閻王罪案方定重者輪迴為獸帶角披毛



輕者輪迴禽虫刺鱗負羽再輕者坐于獄中限幾歲月然後轉授人  
身生於貧苦之家或為殘疾之人再因罪惡再死再輪恒河沙數死  
三生三佛氏慈悲為著經懺誦其真言仗其神通可以破獄超度往  
生西方極樂世界得為佛弟子方始脫諸苦楚此等謬說偽而似真  
非明理者鮮不被其鳩也其謬之緣只為釋氏不明地體如何故言  
有十八重地獄不明形神之情狀故言諸形器以罰無形之魂不明  
覺魂之不同靈魂故言人死而為鳥獸再轉生而為人不明造物真  
主全能故言神通破獄超度往西方不明永罰之無盡故言獄中  
限完然後轉授人身不思人為受造之微物故言神通破獄奪造

物主之權能而不知為悖也且彼言閻王止有十殿言獄乃十八重  
而十之外無有主之者乎抑即十王無攝者乎夫閻王俱有姓名之  
人也其未死為王之前而掌獄者為誰有乎無乎若已有未知何時  
何故而讓位於閻王乎是皆理所不可明者也天教之言地獄乃云  
地之中心有最窄最冥之深窖天主至義造世之初即備此所以待  
將來之惡逆以永苦罰其背主無盡之心理最真確無疑而實有四  
層最中心者為第一層罰邪魔惡人之所中心之外為第二層再次  
外為第三層第四各有攸置而得其宜儒者因釋氏言地獄之苦併  
棄天教言地獄之罰因偏疑真皆未窮理之病也可弗辨乎



